

SPORT

Leikesen fogadták Szentgotthárdon a Murát Mura SE — Szentgotthárd 4:1 (1:0)

Vasárnap délután gépkocsin Szentgotthárdra indult a Mura SE labdarugócsapata, hogy barátságos mérkőzés keretében mérje össze az erejét a szentgotthárdi fiukkal. A csapat számára rendkívül meleg, baráti fogadtatást készítettek elő Szentgotthárdon. A korona szálló elé érkező muraszombati vendégeket zeneszó fogadta. A pályán a mérkőzés megkezdése előtt zászlócsere volt és üdvöző szövegek hangzottak el.

A mérkőzésre a Mura az alábbi összeállításban állott fel: Jandl — Gerencsér, Krancsics — Cságrán, Kukanja, Malacsics — Kolossa, Deszkovics (Kercsmár), Boszina, Gombosi, Srimpf. Az egész játékidőben a Mura mutatta a jobb és eredményesebb

játékot, minden csapatrészeben felülmúlta a szentgotthárdiakat. A Mura góljai közül kettőt Srimpf, egyet egyet Boszina és Deszkovics lőttek. A mérkőzés után összefüggésben vettek részt a muraszombati fiúk a szentgotthárdi Korona étteremben és jó hangulatban barátkoztak össze a szentgotthárdiakkal.

Nem jön a szombathelyi Haladás II. Muraszombatba.

A Mura SE vezetősége Urnapjára a szombathelyi NB csapat, a Haladás II csapatát hívta meg barátságos mérkőzésre. A Haladás vezetősége azonban lelévén lemondta a meccset, mert a Haladás II-nek Urnapján hajnoki mérkőzése van így a Mura Urnapjára mérkőzés nélkül maradt.

KÖZGAZDASÁG

Kedvezményes áron cséplési szemet és műtrágyát kap a gazdaközönség

A Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, mint a legrégebb és legnagyobb magyar agrár szövetkezet, örömmel üdvözlö a muraszombati járás gazdaközönségét. Husz évi megszállás időtartama alatt, a törhetetlen vaszorgalom és a magyar élniakarás olyan magas fokra emelte a szövetkezet működését, hogy ma örömmel jelenthetjük visszatértestvéreinknek, miszerint nincs olyan kívánsága a gazdaságtársadalomnak, melyet a Magyar Mezőgazdák Szövetkezete a legmesszebbmenőkig ki ne tudna elégíteni.

A Járási Katonai Parancsnokság közbenjárására már is a következő kedvezményeket tudjuk nyújtani a muraszombati járás gazdaközönségének:

„A Magyar Általános Középbánya Rt.-vel történt megállapodásunk folytán, módunkban van, kizárólag a cséplőgép tulajdonosoknak, illetve földbirtokoknak kedvezményes áru tatal cséplési szemet szállítani, melynek ára ezidő szerint 2.80 P + az AOK által engedélyezett 35 fill. felár + 10 fill. szénadó, az ellenérték előre történő fizetése ellenében. A kedvezményes áru szén igényléséhez helyhatóság bizonyítvány mellékelendő, mely igazolja, hogy a megrendelő jogosult a kedvezményes áru szénigénybevételére, valamint az igényelhető mennyiséget.

Rendelkezésre áll még a gazdaközönségnek:

Egy darab Höfner-Schranz gyártmányú cséplőszekrény, 15000 normál kéve napi teljesítéssel, valamint egy u. i. gyártmányú 30/35 lóerős nyersolajtraktor, mely az összes mezőgazdasági munkák végzésére alkalmas.

Szövetkezetünknek módjában van az összes műtrágyaféléseket szállítani, u. m.: szuperfoszfát, kálium, persó. Mivel a szuperfoszfátból csak korlátozott mennyiség áll rendelkezésre, ajánlatos minnél előbb megrendelni.

Kaphatók még az aratással kapcsolatos összes felszerések és mindenféle gazdasági felszerelés.

A Járási Katonai Parancsnoksághoz beosztott szakbiztosok, Zsák Tibor nundennemű gazdasági és üzleti kapcsolatos kérdésekben rendelkezésre áll a muraszombati járás gazdaközönségének. (Pld.: rendeletek, kedvezményes vetőmag, termény és állattenyésztési kérdések stb.)

A Mura-féle Szent István koronájának egyik legékebb gyöngye és úgy érezzük, hogy mindnyájunknak hazafias kötelessége ennek a vidéknek gazdasági felvirágoztatásán munkálkodni. Így tehát a közös együttműködés és a szebb jövő reményében bucsuzik haz fias üdvözléssel.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete
Budapest, V. Alkotmány u. 29.

Hirdetmény

Cséplőgépek, azok erőgépeinek, valamint gabona tárolására alkalmas nagyobb raktárak bejelentése tárgyában.

1. §

(1) Elrendelem, hogy az akinek birtokában gabona cséplésére alkalmas, vagy erre a célra alkalmasa teherő cséplőgép van, köteles azt a jelen rendelet hatálybalépésétől számított 10 nap alatt bejelenteni. Be kell jelenteni mind az állatt, mind a gépi erővel hajtott cséplőgépet, tekintet nélkül arra, hogy a cséplőgépet saját termésű gabona cséplésére, vagy bércséplésre használják. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a kereskedőre, vagy gyárosnál (iparosnál) eladás céljára raktáron levő gépekre.

(2) A bejelentést — a községi előjárásról (városi kat. pszág-nál) kapható „A.” mintájú bejelentőlapon — a községi előjárásához (városi kat.

pszág-hoz) kell megtenni. Külön bejelentőlapot kell kiállítani minden cséplőgépről, a hajtására szolgáló erőgéppel együtt.

(3) Aki a bejelentési határidő eltelte után jut cséplőgép birtokába, a cséplőgép átvételétől számított 8 nap alatti kötelez a bejelentést megtenni.

2. §

(1) Azokat a gabona tárolására alkalmas raktárakat (magtárakat), amelyek 500 q-nál több gabona befogadására alkalmasak, a jelen rendelet hatálybalépésétől számított 10 nap alatt be kell jelenteni. Nem esik bejelentési kötelezettség alá a mezőgazdasági üzemekhez tartozó gabonaraktár (magtár), ha annak befogadókapacitására 100 q-ként legfeljebb 15 kataszteri hold számított esik.

(2) A bejelentést a tulajdonos, illetőleg a hasznélő, ha pedig a raktár térbe van adva, a hirtő köteles megtenni. A bejelentést a községi előjárásról (városi kat. pszág-nál) kapható „B.” mintájú bejelentőlapon — a községi előjárásához (városi kat. pszág-hoz) kell megtenni.

3. §

Mind a cséplőgép bejelentőlap, mind a gabona tárolására alkalmas raktárára vonatkozó bejelentőlapot a községi előjárásról (városi kat. pszág-nál) díjmentesen bocsátja a bejelentők rendelkezésére. Amennyiben a bejelentőlapok postára adatnak fel, azokra 10 filléres levélbélyeget kell ragasztani.

4. §

Az üzenetlel, továbbá olyan raktárakat (magtárakat), amelyek gabona el-

helyezésére nem, vagy csak részben használnak, a kat. közig. i. szervek a közellátás biztosítása érdekében ideiglenesen — legfeljebb 1 év tartamára — igénybe vehetik és meghatározott időre használat végett másnak átengedhetik. Használatra igénybe vehető az említett ingatlanokkal együtt a berendezési tárgyak is, annyiban, amennyiben azok használatát a birtokos nélkülözheti. A tulajdonos (hasznóbérélő, bérő) a raktárát (magtárát) átengedni köteles. A használatért térítés jár, kivéve a használaton kívüli álló hasznót nem hajtó épületek esetét. A térítés mértékét bizottság állapítja meg. A bizottság kiküldése iránt a járás: (városi) kat. pszág. intézkedik.

5. §

Az e rendeletnek 1. §-ában említett birtokában lévő cséplőgépet és annak hajtására szolgáló erőgépet, valamint az aki a tulajdonában (hasznélésében, birtokában) lévő a jelen rendelet 2. §-ában említett raktárakat (magtárakat) a fenti rendelkezések szerinti határidőn belül nem jelentette, — amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — kihágást követ el s ennek megfelelően büntetendő.

6. §

Fenti rendeletnek annak kihirdetésnek napján lép hatályba.

Budapest, 1941. évi június hó 5. én.
WERTH HENRIK s. z.
magyarországi főtanácselnök,
a min. k. honvéd vezérkar főnöke

Hivatalok, irógépek-tulajdonosok figyelmébe.

Magyarországi kormányon gyártmányú és alkalmasan tisztáltható irógépek, gépek, kerékpárok, motorok, páncél, gémművek és radírok, melyek valóságban mind raktáron.

Stiván Ernő, műszaki szaküzlete
MURASZOMBAT - Tel. 1109

Eladás nagyban és kicsinyben
Csemegé, fűszer, élelmiszer és terményárak, háztartási cikkek lerakata.
Őriási választék cukorkaárukban
Postai szállítás utánvétellel.

Pollák és Fürst
Lúszér és gyarmatáru nagykereskedése velka speciarizsika i kolonijálna bauta

Odaja na velko i na málo
Razlicne zácsimbe, zsvilvenszke potrebscsine, svezemén e itd.
Veliko szkladiscse szladharije.
Posila z postnim povszteljem.

Szombathely Főter
TELEFON: 137.

MURASZOMBAT és VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Negyedévre 1.20 P, félévre 2.20 P, egész évre 4 P.
HIRDETÉSI ÁRAK:
1 hasáb szélességben mm. soroként 10 fillér.
XXXV. évfolyom. / 5. szám.

Főszerkesztő:
HARTNER NÁNDOR
Szerkesztő:
UJ. SZÁSZ ERNŐ
ÁRA 10 fillér.

MEGJELNIK MINDEN PÉNTEKEN.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombat, Horthy Miklós ut 24 szám / Telefonszám 19. Kéziratokat nem örzünk meg és nem adunk vissza.
Június 20. — Péntek.

Horthy Miklós kormányzó

urat ünnepelte szerdán forró szeretettel és hálás szívvel születésének évfordulója alkalmából az egész nemzet, a legnagyobbodott ország minden népe. Halálával a Gondviselés iránt, amely 1868 június 18-án elindított egy nagyraihivatott életet, hogy megvédje és felkészítve odaemlje majd nemzetének élére.

Horthy Miklós férfiuságát a béke boldog és gondtalan évei érintették. S a tenger távlatai és veszélyei edzették és készítették lelkét a jövő nagy feladatokra. S amikor eljött az idők teljessége, nemzetének bizalma odaállította az ország kormányának kerkei mellé, hogy szírték, örvények és viharok között az ő biztos keze irányítsa történelmünk hajóját.

Több, mint két évtized telt el azóta s Horthy Miklós a fontos és felelősségteljes öröhelyen bölcs szívvel és bátor lélekkel teljesíti nemzet iránti kötelességét. S most, amikor magas korát meghazudtoló szellemi és testi frissességben ünnepli születésének hetvenharmadik évfordulóját, legnagyobbodott országának népei együttdobbanó szívük forró szeretetével kérik Istent, hogy Horthy Miklóst erőben és egészségben sokáig éltesse. Adja a magyarok Istene, hogy a Kormányzó Ur megérhesse még a béke napjainak azt a boldogságát és benne népének azt a jólétét, amelynek egykor, ifjúságában volt részese és tanuja.

Horthy Miklós kormányzó-a

je szvetio v zrcdo sz toplov lü-béznosztjov i zahválnov dúsov na nyegov rojsztni dén vesz národ, vszi národje povéksane domovine. Z zahválnovosztjov je posztano vezsnárod pred bozsov szkrbnosztjov, stera je ednoga juniusa 18-ga zbudila eden na velka dela pozvni: zstiek, náj ga pokreplenoga i priprávenoga tá posztávi na cselo nasega národa.

Horthy Miklós je v veszéli i brezszkbrni létaj méra dozoro v mozsá. Zsmetnócsé i nevároszti mójra szo ga krepile i priprávenoga duso na prisestno velike duzsnozszi. V punoszti vréména pa ga je zavúpanye národa tá posztávilna na voditelszko meszto sztaroszti ali krepkój mócsi szveti országa, náj nyegova krepka i

gvúnsa róka ravna ládjo nase zgodovine med peccinami i vihéri. Vecs kak dvozszi lét je minólo od tisztoga maos na vázsnom i odgovornom meszti Horthy Miklós z módrim szrcóm i batrivnov dúsov szpurnyáva szvojo dúzsnozszt na národ. I zdaj, gda v viszkój sztaroszti ali krepkój mócsi szveti szvoj 73. rojsztni dén, národje

nyegovoga povéksanoga országa sz toplov lübéznosztjov szvojeja vernoga szrcá proszjio Bogá, náj nam dugo obarje Horthy Miklós v zdrávji i mócsi. Dáj Goszpodin Bóg, náj nas goszpód Kormányzó vcsáka ono radoszt mirovni lét i ono szreco szvoji národov, stera tálnik i szvedok je bio v szvojoj mladoszti.

Olyan ünnepség még nem volt a vendvidéken, mint amilyen a felszabadulás muraszombati örömnépe lesz

Grösz József megyéspüspök misét tart, eljönnek Muraszombatba vitéz balásfalvi Kiss László altábornagy, hadtestparancsnok, vitéz Szűcs István főispán, Horváth Kálmán alispán, Ostffy Lajos dr. orsz. mozgósítási kormánybiztos, dr. Mészáros Hugó szombathelyi polgármester, a megye más közéleti vezetői

Különvonat indul Szombathelyről és Órihodosról Országzászló átadás és avatás!

Az ünnepségeken a szombathelyi katonazenekar játszik, délután Dunántul legnagyobb labdarugócsapata mérkőzik a „Murával” és a regösök tartanak előadást a Szabadságtérn

Meghívta a rendezőség Bárdossy miniszterelnököt

A muráninneni vidék népe összegyűlekezik Muraszombatban, hogy hitet tegyen hű és tántoríthatatlan magyarságáról

Hatalmas ünnepségre készül Péter-Pálkor, június 29-én a muráninneni vidék magyar érzelmi népe. A 22-évi rabság utáni felszabadulást ünnepli meg, magyaros lelkesedéssel, túlradó boldogsággal, lelkében örök hűség megfogadásával.

el tudja hagyni otthonát, hogy egy emberként vonuljon a muraszombati Szabadságtérre és hitet tegyen az egész ország, sőt az egész világ előtt arról, hogy ez a vidék mindig magyar volt, akkor is, amikor jogoszláv lobogott kényszerített ezer évi magyarság után házaira a trianoni szégyenbéke, mindig magyar lesz, akkor is, amikor esetleg a történelem folyamán fegyverrel a kezében kell ezt bebizonyítania!

lesz Szombathelyről, Szentgotthárdról, Kőszegről, Körmenről és a megye más községeiből és városából, aki csak jöhet.

Vendégek érkeznek

De nem csak a vendvidék népe ünnepei Muraszombatban Péter-Pálkor. Veie ünnepel az egész ország, de elsősorban veie ünnepel Vas megye és annak szék-városa, Muraszombat testvérvárosa, Szombathely. Vendégek érkeznek az egész ország területéről Péter-Pálkor, de vendégek érkeznek elsősorban Szombathelyről. Eljön a szombathelyi katolikus püspökség feje, Grösz József megyéspüspök, a szombathelyi hadtest parancsnoka, vitéz balásfalvi Kiss László altábornagy, vitéz

Szűcs István Vasvármegye főispánja, Horváth Kálmán alispán, dr. Ostffy Lajos o.m. kormánybiztos Mészáros Hugó szombathelyi polgármester és még számtalan sokan, a megye valamennyi közéleti és társadalmi vezetője.

Kötelességet

ró a megye nagy megmozdulása a vendvidék népére! Meg kell mutatnia a járás közönségének, hogy nem csak a megye tud ünnepelni, nem csak a megye népe tud felvonulni, hogy megmutassa örömét, hanem a vendvidék népe is! Kötelessége a vidék minden magyarérzelmi emberének, hogy eljőjön az ünnepségre, mert külsőségekben is fontos, hogy megmutassuk magyarságunkat!

Különvonat

indul Szombathelyről az ünnepségekre, megerősítik az összes szerelvényeket. Eljön a szombathelyi katonazenekar, eljön a Haladás Nemzeti Bajnokságban szereplő labdarúgó csapata, százával jönnek a vendégek, mindenki itt

indul Szombathelyről az ünnepségekre, megerősítik az összes szerelvényeket. Eljön a szombathelyi katonazenekar, eljön a Haladás Nemzeti Bajnokságban szereplő labdarúgó csapata, százával jönnek a vendégek, mindenki itt

Fogadják a vendégeket fellobo-gozott, virágokkal díszített házak, boldog arca, ünneplő ruhás és ünneplő lelkű emberek! Legyen a mi kis vidékünk felszabadulási ünnepsége olyan, amilyen lelkeset még nem látott az ország, legyen olyan, hogy örökké büszkén emlékezhessen vissza rá mindenki, aki itt él és jelen volt!

A minisztereinköt

is meghívta vitéz Szűcs István főispán útján a rendezőség, a többi

vendégeknek még ezen a héten elküldi a meghívókat.

Országzászlót

hoz magával Szombathely küldöttsége, azt is a délelőtti ünnepség keretében avatják fel a készülő muraszombati országzászló alapzat mellett. Mészáros Hugó pol-

gármeister, akinek Ősz Iván néven irt költeményét egy alkalommal közöltük, adja át beszéd kíséretében a zászlót.

Az ünnepségek előtti katolikus misét

Grósz József, megyéspüspök mondja. Kilátás van rá, hogy Kapi

Béla evang. püspök is előjön a mi nagy ünnepünkre.

Az ünnepségek után

diszebéd következik, majd célután regőcsocsoport tart előadást. Ugyancsak délután labdarugó mérkőzés lesz a Mura stadionban, a szombathelyi Haladás csapata

mérkőzik a muraszombati fuvalkal.

Az ünnepségek részletes programjáról jövő héten tájékoztatjuk olvasóinkat.

A honvéd

Petőfi Sándor

Isten után legszebb és a legszentebb név A honvéd-nevezet! Hogy ne iparkodnám hát megérdemelnit Ezt a szép, nagy nevet? Iparkodom teljes szívemből, oh hazám, Megvédeni téged, Védni, fölemelni téged, s lesújtani A te ellenséged!

Héj az lesz ám a nap... és meg sem Mit szeretnék jobban: Tudom, hogy Haza menni-e majd a harc vége, vagy itt Elesni a hadban? Társaim arcáról, a kik elhullanak, Én arról azt látom: A hazáért halni legnagyobb boldogság Ezen a világon!

A honvédség ünnepe

A ráánkötövező vasárnap, Péter-Pál napja a magyar honvédség ünnepe. Ezen a napon „Honvédnapot” rendez Magyarország valamennyi helyőrsége, amelyen a magyar honvédség odaáll a polgári társadalom elé erejének teljében, büszke öatudattal, hogy megmutassa: a nyugodt és békés polgári munka lehetőségét hatalmas és győzhetetlen hadsereg biztosítja!

A „Honvédnap” ezért nem csak a katonaság ünnepe, de ünnepe az egész polgári társadalomnak is, a magyar haza minden nyelvű népének, minden egyes hű fiának. Büszkék lehetünk a magyar nemzet husáról és véréből való honvédségünkre, amely csalhatatlan értékmerítője a nemzet nagyságának és eltörpíthatatlan életerejének.

A közelmúlt eseményei a napnál is világosabban bebizonyították, hogy a magyar honvédség a világ egyik legjobban felszerelt és legkorszerűbben kiképzett hadserege, amely nagy és dicső haditettekre képes, ha a Legfelsőbb Haderő parancsa inuadust vezényel, Megbízhatósága, úttereje és a hagyományokon alapuló, évezredek hadierényektől fűtött hősi szelleme pártját ritkítja a legnagyobb katonanemzetek között is. Olyan hadsereg, amely számolni keil mindenkinnek s imelynek hatalmas védőszármái alatt békés, veszélytelen menedéket talál minden magyar. A vendvidék népe is megismerte már a magyar honvédséget és

megszerette azt. A nemes Breuer Pál őrnagy parancsnoksága alatt Muraszombatban állomásozó zászlóalj honvédeinek fegyelmezt, katonás és öntudatos magatartásán keresztül megátta a magyar honvédség igazi arcát, amely az ellenséges propaganda köhalmánya a megismerés után már soha többé nem csufíthatnak el. Büszkeséggel és csodálattal veszi körül a vendvidék népe a Muraszombatban állomásozó zászlóaljat,

amelynek katonás munkája, nagy-szerűen fegyelmezt magatartása alkalmas arra, hogy rajta keresztül megtanulja a visszatért terület népe tisztelni és szeretni a magyarságot hazá legdrágább hős fiait, a honvédeket.

Péter-Pál ünnepén a vendvidék társadalma is büszkeséggel veszi körül és szeretetével láncolja magához a vitéz magyar honvédeket

Ujabb belépések a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesületbe

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület ezen a héten is számos új taggal gazdagodott. A múlt hét szerda déltől, tegnap délig a következők léptek az egyesület tagjainak sorába:

Berdén Károly, tag, tanító Szentsebestyén, tanító tag, Bratkovics István, gimn. altsz. Muraszombat, rendes tag, Bagár Iván, postamester Peterhegy, rendes tag, Benkics János, vendéglős Muraszombat, rendes tag, Czifóti Ferenc, áll. tanító Zsidahegy, tanító tag, Fehsár Kálmán, földműves Kosárháza, partoló tag, Fehsár Lajos, földműves Kosárháza, partoló tag, Gombossy István, ny. j. fodatfőzt Muraszombat, rendes tag, Hári Dénes, áll. tanító Urdomb, tanító tag, Hackl Vilmos, kereskedő Lehomer, rendes tag, Keresmar Sándor, gazdálkodo Kölesvölgy, partoló tag, Kovács István, ev. lelkes Muraszombat, rendes tag, Dr. Lippai Vilmos járásbíró Muraszombat, r. ndes tag, Muraszombati Viktor, post. tak. tisztviselő Budapest partoló tag, Muraszombati Pál, alezredes Munkács, partoló tag, Matáj Ferenc, Muraszombat és Vid. Intélsz. titkára Muraszombat, partoló tag, Obál István, vasúti tisztviselő Muraszombat, rendes tag, Szmodis Lajos, földműves Peterhegy, rendes tag, Székely Vilmos, ny. fogimn. tanár Képest, alapító tag, Szombathelyi Lajosné, Szentgotthárd, partoló tag, Stevanec Lajos, szabómeister Muraszombat, partoló tag, Stampfer Géza,

gazda Mátya s d o m b, partoló tag, Dr. Weiss Konrádné, Budapest, partoló tag, Vogrinec Ferenc, asztalos- mester Muraszombat, rendes tag, Vogler György, gazdatiszt Belatine, rendes tag, Zavec Aladár, kovacsmeister Gesztenyész, rendes tag, Soós János, földműves Szentsebestyén, partoló tag.

Felhasználjuk itt az alkalmat arra is, hogy felhívjuk azoknak az olvasóinknak a figyelmét, akik esetleg nem kaptak belépési nyilatkozatot úrlapot, de be akarnak lépni a hazafias és közhasznú célokért küzdő egyesületbe. postai levelezőlapon is irhatnak belépési nyilatkozatot. Szövege: Alulírott belépek a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesületbe mint tag és évenként pengő tagdíjat fizetek. (Tagsági díjak: alapító tag 6 éven át évenként 20 pengő, rendes tag évenként 6 pengő, tanító, tanítónő vagy övönő tag évenként 3 pengő, partoló tag évenként 2 pengő, egyetemi hallgató évenként 1 pengő). Szándékomban áll az egyesület célkitűzéseit, a hazafias szellem és a közművelődés terjesztésért az egyesület keretén belül keresztény, nemzeti alapon munkálkodni. Alairás, foglalkozás, cím. A belépési nyilatkozatokat a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület címére kell küldeni Muraszombatba. Belépési nyilatkozatot lehet igényelni az egyesület titkarságánál is. Muraszombat, Horthy Miklós u. 24.

Zárdnyi pondélek predpodné je bio Oszvetni zacskétek kurzusa za domáce obravnávanje betezsnikov, steroga je pripravila szobotska filiala Vogrszkoga društva Rdécsoga Krizsa

V svzvojem odprtvim govori je Radvany József ezredes med druzim pravov: Za Szoboto je to velika dika, ka sze med nazajpovrnyenimi krajinjami prva pridruzni deli Vogrszkoga Druzstva Rdécsoga krizsa. Velke vaznoszti je to, ka vogrszke zenszke obiszkavajo té kurzus i sze sz tém v szlázabo vogrszke národne obrambe posztávijo.

Imre ovoj za nyéne trúde v nasoj krajini. Potom je gučo od drzánaya vendszkoga národa. Z preljépmi recsámi je pravo, ka sze v etoj krajini z vékgega tála nej vogrszki vogrinje drzszijo, nego vendzski vogrinje szvjévo eti, steri pa kak eden cslovek sztojijo v szlázabi szentistvánszke miszli.

Hartner Nándor polgármester sze je zahválo goszpej barónojci Biederermann

Nagy választék kintő LUTTENBERGI fajborokban a legújantanosabb napi árban.  Nádai József bornagykereskedése Muraszombat

Muraszombat közönségéhez

Június 29-én, Péter-Pálkor ünnepli meg Muraszombat hazafias érzelmi lakossága a felszabadulást. Az ünnepségen résztvesz az egész vendvidék népe és előkelő vendégek érkeznek az anyaország területéről is. Felhívom ezért a város közönségét, hogy lobogozza fel

házeit, diszítse őket virágokkal és vegyen részt teljes számban a felszabadulási ünnepségen, hogy az anyaországból érkező vendégeink lássák Muraszombat lakosságának hű magyarságát.

HARTNER NÁNDOR polgármester.

A muraszombati járás közönségéhez

Június 29-én, Péter-Pál napján ünnepli meg a muraszombati járás hazafias érzelmi lakossága a felszabadulást. A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület, mint a járás egyedüli átfogó magyar társadalmi egyesülete, kéri az egész járás népét, hogy a Muraszombatban tartandó ünnepélyen

mindenki jelenjen meg. Lobogozzuk fel a falvakat is és diszítjük házaikat virágokkal, hogy az anyaországból érkező vendégek lássák a járás népének boldog, ünnepi hangulatát.

HARTNER NÁNDOR a Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület elnöke.

Felhívás!

Önkéntes tűzoltó-egyletek!

Folyó hó 29-én, azaz Péter-Pál napkor ünnepli meg a muraszombati járás népe a felszabadulást. Ezen a napon az ünnepélyre a legmagasabb állam, katonai és vármegyeri vezető férfiak fragnak megjelenni. Tekintettel arra, hogy a mi tűzoltóságunk az itteni polgári lakosságot reprezentálni szokta és megjelenésével az ünnepélyeket mindig emelte, ezért

felhívom az összes tűzoltó egyleteket, hogy a felszabadulás ünnepélyén a tagok egyenruhában, parancsokuk vezetése alatt, teljes számban résztvegyenek. A következő részleteket az ünnepélyről még közölni fogom.

Bajtársi üdvözzettel: BENKÓ JÓZSEF t. jár. szov. elnök-parancsnok.

Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, a hét vármegyére kiterjedő szombathelyi Máv üzletvezetőség üzletigazgatója mindent elkövet, hogy a visszatért vendvidék jó vasúti összeköttetéshez jusson

A magyar honvédséggel egy sorban vonult be a visszatért vendvidékre a magyar vasutasok, hogy a formalmat az anyaország és a visszatért terület között napok alatt, szinte boszorkány s gyorsasággal és páratlan szakértelemmel állítsák helyre. Az országépítés névtelen katonái ők, akiknek önfeláldozó, lelkes munkájánál nélkül lehetetlenség lett volna a zavartalan és mindenkit kielégítő forgalmat szinte napok alatt visszavarázsolni.

A bevonulás napjai után is hatalmas munkát végeznek a magyar vasutasok. Körültekintően és mindenre kiterjedő figyelemmel szervezik és irányítják a vendvidék és az anyaország között egyre növekedő forgalmat Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, a nagy szombathelyi Máv üzletvezetőség üzletigazgatójának gondos irányítása mellett.

Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgatónak sokat köszönhet a vendvidék népe. Elsősorban azt, hogy Muraszombat és Szombathely között négy vonatpár közlekedik, ami a mai vonatkorlátozások idején még fővonalakon is ritkaság. A vonatok legutóbbjének menetideje és indu-

lási, illetve érkezési ideje is kielégítheti minden igényt. A vendvidéken és Muraszombatban mindenki tisztában van azzal, hogy ez az előnyös helyzet elsősorban Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgató nagy jóindulatának és segíteni akaró szeretetének köszönhető.

Vannak ugyan még hiányok a vasúti közlekedésben, amik megoldásra várnak. Így például nagyon hosszú egyik-másik vonat menetideje, nem indul a korreggeli órákban Szombathelyről Muraszombat felé vonat stb. Biztosak vagyunk azonban abban, hogy Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgató a jövőben is mindent elkövet a járás népének érdekében és az említett bajok segítő jóindulatának következtében hamar meg fognak szünni.

Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgató érdeklődésével foglalkozva nem szabad elfeledkeznünk arról sem, hogy a szombathelyi üzletigazgató egyike volt a hatóságok vezetői közül az elsőeknek, aki a visszatérés után kétszer is lejött Muraszombatba.

Magyar „regős-csoport” vendégszerepel a muraszombati járás területén

Szombaton lesz az első előadás Muraszombatban

A katonai közigazgatás egyik legfontosabb feladata a visszatért területek népe hangulatának helyes ultra való terelése és lerombolása az ellenséges propaganda 32 éven át épített magyar-ellenes köhalmány várának. Ezt a célt szolgálják a visszatért területen működő „regős csoportok” is. A magyar színművészekből álló együttesek végigjárják a visszatért vidék városait és falvait, előadást tartanak és megismertetik a népet a magyar zenével, a magyar irodalommal, a népi magyar szellemmel. A muraszombati járás területére szombaton érkezik „regős csoport”. A városi moziban mutatkozik be este 9 órákor a város közönségének ünnepies megnyitói előadás keretében. Másnap továbbmennek a regősök. Vasárnap este Batlyádon, hétfőn Vashidegkúton, kedden Felsőlendván, szerdán Szarvaslakon, csütörtökön Domonkosfán, pénteken Tótkeresztúron,

szombaton Órihodoson szerepelnek. Vasárnap, Péter-Pálkor ismét visszatérnek Muraszombatba és a Szabadságléren, az ünnepségek szónokai számára épített emelvényről szórakoztatják délután a járás székhelyének lakosságát és az összegyűlt vendégeket. A „regős csoport” vezetője Köblös József, tagjai pedig: Szirmay Csaba, Sárvány János, Tarnay Béla színművészek. A műsortervezet a következő: 1. Előszó Elmondja: Tarnay Béla. 2. Tárogatószóló. Játsza: Sárvány János, 3. Kurucnóták Tárogató, gitár, ének-hármas. 4. Szavaiat. Előadja: Szirmay Csaba, 5. Virágénekek Tárogató, gitár, ének-hármas. 6. Dalok. Előadja: Tarnay Béla, 7. Tenorszóó. Énekli: Köblös József, 8. Katona-nóták. Tárogató, gitár, ének hármas, 10. Zárszó. Elmondja: Tarnay Béla.

Péter-Pálkor este Aisómarácon fejezi be a „regőscsoport” szereplését.

Na Petrovo mo szvetili naso oszlobojenje

Cejlo naso bolecasno, stero szmo 22 let szkrivali i tá trpeii, vihjevo v veszélje na Petrovo.

To de prvi szvétek med vnogial, steri do szlezuvali tomi. To bo pacs velki sz étek, na sterom vopokázsemo nase veszélje, kak zguibno deite, stero po 22 tom leti náde szvojo jezzero letno lübécsa mater. Naj bo to szvétek, ki nász nátri vpeia v szivénye fországa velkoga i pravicsnoga kralá Matyása, v sterom országi je Bog szvoro za vszaksega szibka zazdazita trate, to sze právi, doberi posteni kiuj za vszakoga cslovek.

Do zdaj erce nika nej vódnoga od toga szvétká, nego mi szmo vszedno zvedli, ka ga pripravljajo nasi voditeje, i da bo na Petrovo. Ar szmo zvedli to, záto vam túdi na znánye dámo, kak nasim dobrim prijatelom, ka sze lejko pripravlate na té velki dén. Na té dén vopokázismo pred cejim szvetom, ka szmo mi vszigidar vogrszki vendi bili to szmo i oszlánemo navszétoe.

Hazatelepítették a bukovinai csángókat

Bácskából jelentik: A magyar kormány még a múlt év novemberében elhatározta, hogy hazaszóltítja a külföldi magyarokat és letelepíti őket. Most került sor a román-orosz határon lakó bukovinai magyarok hazatelepítésére. Istenegetis, Fogadjisten, Józeffalva, Hadikfalva és Andrásfalva 13 600 magyarja tilt vonatra és utazott a Bácskába, ahol 24 faluban telepedtek meg, amelytől kihurcolkodtak a szerbek: Jó magyar nevet adtak a 24 falunak és a csángókat művelik már a földet nagy boldogsággal és szorgalommal. A hazatelepítés nehéz munkája tovább folyik és a Belgiumban, Franciaországban és Hollandiában élő magyarokra is sor kerül.

Gosztoványe vogrszki igrahcov v vendzhoj krajini

Edna družsba vogrszki igrahcov obiscse nase vesznice, brezplácsne predsztáve drzsi i szpoznas národ z vogrszkov muzsikov, literaturov i vogrszkim dúhom. V szoboto 21. t. m. vecsér ob 9-i bi nasztópilli v Szoboti na Szabadság tér-i, v nedelo vecsér v Püconci, v pondélek na Cankovi, v tork v Rogasevci, v srédo v Gor. Lendavi, v csetretek v Domonkisavci, v pétek v Kuzmi, v szoboto na Hodosi. V nedelo na Peter-Pavlovo zadvecsera bi pá v Szoboti nasztópilli, vecsér pa v Krizevci.

† Vukán Kálmán

Boldogok a halottak, kik az Urban halnak meg. Mert megnyugosznak az ő fáradságuktól és az ő cselekedeteiknek jutalma követi őket. János jet. XIV. 13.

Sulyos csapás és nagy veszteség érte f. é. június 11-én a bodóhegyi evang. gyülekezetet. E napon halt meg váratlanul szívizélhűdés következtében Vukán Kálmán a gyülekezet szeretett és nagyrabecsült kántortanítója.

Vukán Kálmán a bodóhegyi gyűl. ben, Zoltánháza községben született 1881 jul. 26. án, középkorai és tanítóképző tanulmányait Felsőlővön végezte. — Tanítói pályáján véglegesen Mekényesre (Baranya m.) került ahol 3 éven át működött. Majd 1906-ban Faludi János nyugdíjaztatásával a bodóhegyi kántortanítói állásba került. — Józan ember, buzgó lelkes, kötelességét híven teljesítő tanító volt minden időben. Naponta ő volt az első és utolsó az iskolában.

Szeretettel csüngtek rajta hívei, kiknek az iskolán kívüli tanácsadójuk és támogatójuk volt, tisztelték, kartársai pedig nagyrabecsülték.

A gyülekezet f. é. június 13. án d. u. 3 órákor a templomban, amely az alkalommal zsuflásig megett, gyász istentisztelet keretében bucsuzott el tőle. Eljött a gyülekezet apraja és nagya, de eljötték az alkalomra az egész járásból barátai és tisztelői. A gyülekezet nevében a lelkész, a tanítványok és kartársak nevében pedig Poredos Jenő volt tanítványa, jelenleg bodóhegyi kartárs, szívet megindító szavakban bucsuzott el tőle, beszéde alatt szem nem maradt száraz a gyászolók között. A túlzólt egyet nem ében pedig, melynek a boldogult hosszú időn át áldozatkész elnöke volt, Bez néc János köszönte meg szíves fáradozásait.

Gyászszertartás után hült tetemét Muraszombatba szállították, ahol a családi sírboltban helyezték utolsó pihenő helyére.

Vukán Kálmán távozása nagy őrt hagy maga után, helye igen nehezen lesz betölthető, mert a volt jogszólv államban a tanítókat nem képezték ki kántori teendőikben.

Vukán Kálmán! Korán, váratlanul hagytál itt bennünket! Emléked azonban örökre élni fog híveid, tanítványaid és tisztelőid szívében. Pihenj békében! Siftár Károly ev. lelkész.

*

Tezski vdárec je doszégno juniusa 11-toga bodonszko ev. faro i nase celo solszivo.

V 60. leti szvojeja neobtrudjeno delavnoga zaitka je po kratkoj bolézní mró Vukán Kálmán, bodonszki kántorvucsitel, ki je od 1906. leta slúzszo naso krajino i evang. cerkev.

V káskoji meri je zveivo lúbézen i zposlúvanyje szvoje vézai, gmajne i céle krajine, je pokázo nyegov sprévod, na sterom szo sze solsaka decá i odracseni gmajnarje med bridkimi szkuzami v glasznom joci poslúvilli od szvojeja vernoga kántorvucsitela.

Po szlobódi v bodonszkoj cerkvi je pokojnoga szprevodila nyegova drszina i rodbina na szobotski cintor, gde szo ga pri naszocsnoszti vnoji prijátelov polozsili v drszinszko kripto.

Náj v miri pocelva do gorisztaenajai

Hétfőn délelőtt volt az ünnepélyes megnyitása a vöröskeresztes házi-betegápolási tanfolyamnak

Hartner Nándor:

„A vend magyarok is zárt sorokban állanak a szentistváni haza gondolatának szolgálatában”

A Magyar Vöröskereszt Egyesület Muraszombati Fiókjá házi-betegápolási tanfolyamot rendezett Muraszombatban. A tanfolyam hétfőn délelőtt 11 órákor ünnepélyesen nyílt meg a muraszombati törvényszék tanácstermében. A megnyitó ünnepségen megjelent báró Biedermann Imréné, a Magyar Vöröskereszt Egyesület Országos elnökségének képviselőjében, báró Schilling Maria vöröskeresztes oktató-testvér, aki a kéthetes tanfolyamot vezeti, Radványi József, Hartner Nándor, a Muraszombati Vöröskereszt Egyesület elnököje, Radványi József ezredes, járási katonai parancsnok, Olajos József dr. főszolgabíró, Hartner Nándor polgármester, Jávorszky Antal dr. főorvos, a katonai parancsnokság egészségügyi előadója és számos más előkele vendég a tanfolyamon résztvevő 60 hölgyön kívül. Dr. Boles Gyula a Muraszombati Vöröskereszt Fiók elnöke fontos elhatallása miatt nem jelenhetett meg.

Radványi József ezredes, járási katonai parancsnok megnyitó szavaiban meglepő hangon beszélt a vöröskeresztes mozgalom jelentőségéről. Muraszombat számára dicsőség, hogy a visszatért területek közül elsőnek kapcsolódott bele intenzíven a Magyar Vöröskereszt Egyesület áldásos működésébe.

Igen nagy jelentőségű van annak, hogy a magyar nők elvégzik a házi-betegápolási tanfolyamot és ezzel a nemzetvédelem csatásorába állnak.

Ezután báró Biedermann Imréné tartott tartalmas előadást a vöröskeresztes mozgalom mibenlétéről, fejlődéséről és a házi-betegápolási tanfolyam jelentőségéről különös tekintettel a helyi viszonyokra. A házi-betegápolási tanfolyam az alapja az önkéntes apolonói tanfolyamnak (ez hat hetes), de

A közellátási miniszter bejelentése szerint

disznóbőrrel talpallák a cipőinket

Az ország közellátása biztosítva van

Budapestről jelentik: A képviselő ház keddi ülésén Laky Dezső közellátásügyi miniszter másfélórás beszédet mondott az ország közellátásának kérdéseiről. Beszédében kiemelte, hogy az alatt a hat hónap alatt, amóta a közellátásügyi minisztérium megalakult, jelentős eredményeket ért el. Megállapította egyben, hogy az árkormánybizottságnak feltétlenül nagy érdeme az, hogy

1939 szeptember 1. óta az árszínvonal csak olyan csekély mértékben változott meg, mint amilyent tapasztalhatunk.

Az ország közellátása biztosítva van, habár a munkát nem lehet tökéletesen elvégezni, mert számolni kell azzal, hogy a

elvégzése hasznára válik a család életnek is, és elősegíti a szociális kérdések megoldását.

Hartner Nándor polgármester megköszönte báró Biedermann Imréné ünnel-áldozó és leküzdhetetlen akadályt nem ismerő fáradozását, aminek Muraszombat az egész vendvidék azt köszönheti, hogy elsőként kapcsolódhatott bele a magyar vöröskeresztes munkába. A járás nepe sohasem fogja elhárítani a vöröskereszt melegsívű vezetőjének azt, hogy a muraszombati vidéken a felszabadulás követő első hetekben megkezdődötték már az áldásos vöröskeresztes munka. Ezután a muraszombati vidék népének magatartásáról beszélt. Gyönyörű szavakkal fejtegette, hogy

ezen a vidéken javarészt nem magyar magyarok, hanem vend magyarok élnek, akik mint egy ember, zárt sorokban állnak a szentistváni gondolat szolgálatában.

A ház megráadásával bejeződött a megnyitási ünnepélyes része.

Ezután beosztott a tanulókat. A beosztás szerint két csoportban tanulnak a hallgatók. Delután 5 óratól 6 óráig az első csoport gyakorlati oktatása, 6-7-ig mindkét csoport elméleti órája és 7-8-ig a második csoport gyakorlati oktatása lesz. Figyelmeztették a hallgatókat, hogy pontosan járjanak el az órákra, mert aki 3 órán keresztül hiányzik, azt kizárják a tanfolyamból és nem lehet vizsgát. A tanfolyam keretén belül több orvosi előadás is lesz.

Végül megtevélagosították a megnyitáson résztvevőket, hogy azt, aki a három-hónapos jogszólv tanfolyamot elvegezte, a házi-betegápolási tanfolyam elvégzése után önkéntes apolonónek nyilvánítják, a hathetes tanfolyam elvégzése nélkül is.

akiknek erre közérdekből elsősorban szükségük van.

Kora tavasz óta munkálatok folynak, hogy a hiányzó marhabőr helyébe sertésbőrt fejtsünk és abból készítsünk felső és talpbőrt. Ez a disznóbőr nem lesz ugyan teljesen egyenértékű a marhabőrrel, de 80-90 százalékban megközelíti azt.

A peitroem és liszlellátás is sok gondot okozott a közelmúltban. A liszthiány oka; a múlt évi siralmasan rossz termés. Az idei termés után ez a probléma csökkeni fog.

A közellátási miniszter fejtegetését a ház minden oldaláról nagy helyeslései fogadták.

Ka sze je zgódllo v országl

v zádnyl szedml dnévaj?

V Szlrljl med anglészl l francózl dále dlvjágl borbe. Francózl szo zásztl l anglészl, stérl szo velke zglbcske meil l móréjl vszklár bóve móról vsztl v borbo.

Hrvatszka sze je túdl prldrúszllo trojnmí pákll. Prl ószvetrom podpízl v Velencé szo nászósl blll baron Rlbbentrop, graf Ciano, Pavelícs: po szlrlkl l szel országóv trl jógl páklla.

Dum dum krugle szo núcáll anglészl, stéré szo póleg mednárodne pogódbbe prepovedane ár zószebno velke l velarne rane naprávljo veslővecstem terl.

V Romunlj od májlusa 14 ga naprej sze preblvászlvo szamo z oblászlrlml dovoléryem lejko vozl po zselznl cájl.

Generál Antonescu, poglávlmlk romunszkógl országá je oblszko Nemcsljl, gde je razprávljo sz Hllleróm l R bentropom.

Nemsko törszkgl pogódbba sze prlprávlvl, törszkó ruszkg napétozst rasztl. V potúvnyl szvojltszkgó puszlánlka v Meczkó vlldjl polltesnl krógl v Ankarl znmónye narácsnygl törszkó-ruszkg napétozstl. Nemskl poszlánkl Pápen sz törszklml vodlmlml polllkl razprávljo od szklémltlve neutrálnoztóggl páklla. Nemcsljl bll prejl garántárla vsze törszkgl gráncl. Törszkgl pá bll Nemcsljl goszpodárszkgé pravlce dála. Nemskó-törszkgl pogódbba, bll edén nóvl vdárec blló zgl anglészkl díplomácjló.

R A P I D I N D I A N T R I U M P E U R A N I A P A N H E R E L I T E R A M B L E R A D I E R L O R D A N K E R J U N I O R O P E L S I E M A G kerékpárok rádió, írógép és varógép keszkesedése - Muraszombat.

Sértő Kálmán sírjára*

Írta: Szentkirályi János

Most, hogy égnek a pipacsok, s szokéség ring a mezők hátán — éppen most hagytl mágunkra, Te csillagszemű Kálmán Bátyám! Mert csillag volt méla szemed, és rétl vadlrlg a lelked, verselben magyar mezők sóhájol illatát lehelted . . .

S mégls tengernylt szvenedtl, Te kócos hájl, örök gyermek, hlába, ltt ez a sorsa, akít az ég rímekkel ver meg . . . Harmatos, fehér vers-zlrmok rőpkódték föl pacslra-szádról; más ölelte, — mégls mennylt dalóttál hűtlen Júliskádról . . .

Zokogás volt minden szavad, versed csak szegényekert ságló, kár, hogy nem érhetted meg azt, amíkor győz a munka, a jog . . . Karjaiba vett az áldott magyar föld, csokjait hlntí rád. Hlú told ml az, Kálmán Bátyám, mlndíg zóldel sírodon vlrg . . .

Nem vlgyázott Terád senkl, komlszl bántott a deres tél, s elnyílt, szomorú szlvednek gyóglulást már későn kerestél . . . Karjaiba vett az áldott magyar föld, csokjait hlntí rád. Hlú told ml az, Kálmán Bátyám, mlndíg zóldel sírodon vlrg . . .

Mít küldjek én most feneked, hlz en is olyan szegény vlgyok; kllállóglk a mezőnké s cőndre íntek minden pipacsot. Csítt . . . Hlkluljon a lángólls, klís gőgl, plos tőnder-lányok, mlr cőnd legyen, hlz elment búbánatos költő-bátyátok . . .

Sértő Kálmán, a mai magyar népies líra egyik legeredetibb, legizmosabb egyénisége, alig 30 éves korában, hosszas szenvedés után, Erdély egyik kis falujában, ahova éppen gyógyulni ment, vasárnap reggel — meghalt. Halálával az elő iradalmat nagy veszteség érte. Alkalomadtán majd a „Muraszombat és Vidéke” kedves közönségének bővebben be fogom mutatni ezt a nagyszerű, népből jött, tragikus sorsú magyar költőt . . . Szentkirályi János

Kihágási büntetések

A muraszombati járás katonai parancsnoka, mint rendőri bíró Pollák Gyulánét, mert a magyar-német határt engedély nélküli átlépte 50 pengőre, Kunaver Józsefet, mert engedély nélküli motorkerékpárral közlekedett 20 pengőre, Fliszár Károly, Podleszek István, Spolár Alajos muravárhelyi lakókat engedély nélküli halászásért 10—10 pengőre, Baranya Amália és Baranya Mária kisszombati lakókat erdei lopásért 20—20 pengőre és 10 pengő kártérítésre, Szapács Ferencet engedély nélküli bérautó fuvarozásért 15 pengőre büntette.

Pálcsics Ferenc nagykanizsai fonalfestőgyár - Nagykanizsa

Vállalja mindennemű férfi és nőruhák festését és tisztítását, valamint fonal és végáruk festését és kikészítését. Városi üzlet: Nagykanizsa, Főut 7. - Telefon: 533. Gyár: Nagykanizsa, Magyar utca 86. - Telefon: 43.

LEGUJABB

Kapi evangélikus püspök és Vértessy miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgató is részt vesz a felszabadulási ünnepélyen. A Muraszombat és Vidéke pénteken délben úgy értesült, hogy a péter-páli felszabadulási ünnepségen részt vesz Kapi Béla evangélikus püspök és Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, szombathelyi Máv üzletigazgató is.

A NAGYVILÁG NAGY ESEMÉNYEI Mi történt a héten a világpolitikában?

Tombol a harc Szíriában az angolok és a franciák között

Beirutból és Vichyből érkezett jelentések szerint Szíriában tovább tombol a múlt héten angol támadások kezdődő harc a de Gaullista francia, illetve angol és a védőereg francia csapatok között. Az angol és a renegát francia táborok, de Gaulle vezetése alatt álló francia csapatok az első napokban mélyen behatoltak a francia gyarmat területére, ennek a hétnek az elején

Dum-dum golyót használtak az angolok!

Rónából jelentik: Az olasz egészségügyi szolgálat egyik orvosa megállapította, hogy angol repülőgépek a gépouskájukkal dum-dum lövedéket is lőnek olasz katonákra. (A dum-dum lövedék ólommagja szétterül és hatalmas roncsolt sebet ejt. Használatát a nemzetközi jogba tiltkózik.) Az olasz hivatalos jelentés a legrovidebb időn belül a legszigorúbb megtorló intézkedéseket helyezte kilátásba.

A fiatal Horvátország is csatlakozott a háromhatalmi egyezményhez

Velencéről jelentik: Horvátország vasárnap délben ünnepélyes külső ségek között csatlakozott a háromhatalmi egyezményhez. Ribbentrop báró német külügyminiszter és Ciano gróf olasz külügyminiszter erre az alkalomra Velencébe érkeztek. Az ünnepélyes aktusnál a szövetség két nyugati nagyhatalmának külügyminiszterein kívül jelen volt a japán nagykövet, Villani báró magyar követ, a román, bolgár és szlovák követ. Ciano gróf méltatta az esemény jelentőségét, utána Pavelics horvát államfő mondott beszédet, majd aláírták a csatlakozásról szóló jegyzőkönyv szövegét.

VARTA autó — rádió akkumulátor. Töltés, javítás, csere! **NEMECZ J. - Muraszombat**

A román államfő Hitlerrel és Ribbentroppal tárgyal

Bukarestből jelentik: Antonescu tábornok román államfő a múlt héten Németországba utazott, ahol Hitlerrel és Ribbentroppal tárgyal. A ro-

Német-török egyezmény készül, a török-orosz feszültség fokozódik

Zürichből jelentik: A Neue Züricher Zeitung ankarai jelentése szerint Vlnokratov szovjetorosz nagykövet moszkvai utazásában ankarai politikai körökben a feszültség fokozódásának jelét látják. A svájci lap közléseiből kiemelt, hogy Pápen német nagykövet vezelő török politikusokkal tárgyalást folytat semlegességi egyezmény megkötéséről. Ugy hírlik, hogy Németország szavatolná Törökország összes határait, Törökország pedig ellenszolgáltatásképpen fontos, főképpen gazdasági természetű engedményeket tenne a birodalomnak. Külföldi megfigyelők azon a véleményen vannak, hogy ilyen egyezmény létrejötte nem valószínű. Azt hiszik, hogy Törökország egyben biztosítaná az angol kormányt, hogy nem tesz semmit, ami az ankarai angol-török egyezménybe ütközne. Ennek ellenére a török-német egyezmény létrejötte az angol közelkeleti diplomácia újabb kudarcát jelentené.

Nagy harcok Sollumnál a németek és az angolok között

Mint a Német Távirati Iroda jelenti, hétfőn a korhajnali órákban az észak-afrikai Sollumnál hatalmas támadást indítottak a német és olasz csapatok ellen az angolok. Egy teljes páncélos ezredet vezettek harcba a csata első napján, amiből több mint 60 páncélost még aznap elvesztettek. A német-olasz elhárításnak sikerült a többi angol páncélos támadásokat is visszaverni. A harcok folynak, a német-olasz csapatok szempontjából azonban kedvezően alakultak.

A szombathelyi cserkészcsoportok szívesen látják vendégül a vendvidéki fiukat táborozásukon

Megirtuk már, hogy a múlt héten Muraszombatban járt Brenner Örnagy, a szombathelyi cserkészek vezetője, hogy a muraszombati járás cserkészetének életrehevásáraól megbeszéléseket folytasson. Brenner Örnagy egyben bejelentette, hogy anyaországbeli cserkészcsoportok nyári táborozásuk alkalmával szívesen látnának vendégül egy-két vendvidéki fiút. A több hétig tartó táborozás költsége a 25-30 pengőt nem haladja meg.

Akiknek kedvük volna a szombathelyi cserkésziük között eltölteni néhány feledhetetlenül kellemes hetet nyári táborozással, jelentkezzenek Cvetkó Ottó banktisztviselőnél a muraszombati Községi Takarékpénztárban.

Intereszantni dogódkl z vszē krajov

Bllzl Monora szo najljl v goscl zadávlno deklno. Szklzalo sze je, ka szl je slá slúzsbo lszkt. Med tém sze je szpoznala z delavcom Láug-om, kl je v mlsternl dnévaj zapravo z nyóv vsze szvoje pézene. Gda sze je je pa nej mogo résltl, jo je zadávo. Potom jo je szléko l z nyénlm gvantom l cipejami je obdarlvo szvojl zseno, stero je pravo, ka je gvant l cipele z tiszte pézene kópo, stere je zapravo. Láug de pred szodnljov mogo odgóvrljatl za vmór.

V Argentlnl sz kukorcov klrljo lokomtlve l Zavolo bojne je Argentlna szvoje dobre letne prldelke nej mógla odatl v Európszko országé, z drúge sztránl pa nemre z nyhl dobítl potrebnoga stejnkola. Náj bl sze szvoje preoblíne letlne réslá l bl szl zedlml pomógla sz szkléslné stejnkola, klrljo lokomtlve sz kukorcov pomésanlm stejnkolom.

Sz pecslné Gelértl gore je szkocso eden frlzer. Med pádcóm pa sze je obeszó z gvantom na edno szkalo. Z gaszlszklml lesztlvcaml szo ga správlíl z 50 m. vlslake pecslné, all sze je nej blló prl szlkl. Zrok szamomorszlva toga 59 létngla nezrecslnoga cseloveka je nej znánl.

Dve létl zápora je dobo fállcsnl baron, fállcsnl-fóhadnagl. Blró László 34 let sztar sófór. Naprávltl szl je dao oflcírászkl gvant l sze v ednoj ostarljl nótll pokázao kál baron Szklh László. Tam je zacmo gavalerszlvospillátl tak, ka nyeml je racsun vóznego 60 Pengóglv. Po „baronszkom” je naprej poténgno cselovno knlgo l vópszlavo csek na 60 Pengóglv l sz tém plácsó kelnlrl. Zvlntoga je escae z kelnlara vóznoro 40 Pengóglv v gotovnl, potom pa premlno kál hlfrán. Gor szo ga glászll, pa sze je vószklzala nyegova huncvutarlja. Oszóudlll szo ga na 2 létl vozé.

SPORT

A muraszombati felszabadulási Ünnepszég délutánján a Haladás teljes NB csapata szerepel Muraszombatan

Palágyi László intéző személyesen beszélt meg a mérkőzés a Mura vezetőivel

Palágyi László, a Haladás intézője, csütörtökön Muraszombatan járt, ahol felhasználta az alkalmat arra, hogy érintkezésbe lépjen a Mura sportegyesület vezetőivel is. A megbeszélések során mindegyik tisztázott egy félreértésre okot adható tévedést:

A Haladás II. Urnapjára azért nem fogadhatta el a Mura meghívását, mert az előtte és az utána következő vasárnapokon nehéz bajnoki mérkőzéseket kellett lejátszania, arról szó sincs, hogy a Haladás nem szívesen jönne a visszatért vendékek székelyéire. Sőt! Felajánlotta ezért Palágyi Kómvics János elnök képviselőtében, hogy a Haladás teljes első csapata jön egy alkalom-

mal Muraszombatra, akkor, amikor mindkét egyesületnek a legmegfelelőbb az idő. Kötőnk alkalom kínálkozik erre Péter-Pálkor, amikor a felszabadulási ünnepély miatt az egész vendévidék népe, sőt rengeteg szombathelyi, körmendi, szentgotthárdi stb. ember lesz Muraszombatan. Meg is állapodtak abban, hogy a Haladás NB csapata Péter-Pálkor barátságos mérkőzést játszik a Murával délután fél 6 órakor, amikor az összes ünnepség és a díszvétel is régen véget ért.

Muraszombat örömmel üdvözölte a kitűnő alkalmat és sportkörökben nagy örömet okozott, hogy az ünnepi nap ünnepi sporteseményvel lesz teljesebb.

Köszönetnyilvánítás

Mély hálával mondunk köszönetet Siftár Károly evangélikus lelkes urnak megható és szép szavaient, amivel

Vukán Kálmán

bodóhegyi igazgató tanitól,

feledhetetlen emlékü rokonunkat bucsuztatta, Porédos Jenő tanitónak, aki a kártarsák es iskolás gyerekek, Beznéc János gazdálkodónak, aki a tűzoltóság nevében vett örök bucsut Vukán Kálmántól. Egyben köszönetet mondunk mindazoknak, akik koszorut küldtek feledhetetlen emlékü rokonunk sírjára és akik a gyászteretáson mejelentek.

A gyászoló család és rokonság.

KÖZGAZDASÁG

Vend mezőgazdasági munkások mennek nyári munkára az anyaországba

A visszatért Délvidék katonai közigazgatása gyors és erélyes kézzel intézkedett a közigazgatás megszervezéséről, hogy a vend mezőgazdasági munkások ezidén is akadály nélkül mehessenek az anyaországba, illetve Németországba nyári munkára. A muraszombati járás területéről is több ezer munkás megy más vidékre a nyári hónapokra. A muraszombati járás kat. parancsnokságának gazdasági előadójától nyert értesülésként szerint 2906 munkás szerződött a járás területéről Németországba, 1092 pedig az anyaország területére.

Az anyaországban meg több munkást keresnek a vendvidékre. A hó végén is elszereződik egy 350 főből álló csoport, de néhány igényes még még nem lehetett elégtelen. A muraszombati járás katonai parancsnok egyezkedéggel megint 70 munkást keres de ezek szerződése után még több munkás elhelyezésére van kilátás. A vendékek munkásságát minden vidéken szívesen látják, ami egy kék ékesebbben szűk bizonyítványt a szövető munkamenetét vidék népe szorgalmas és jó munkás híveivel.

Csepélesi kedvezmények a muraszombati járás gazdasági közönségének. A muraszombati járás gazdasági közönségének a számára a járási katonai parancsnokság kedvezményes csepélishoz használható benzín, petróleum és gázolaj vásárlási lehetőséget biztosított. Kérve nyitinták mentek szét a járás csepélgéptulajdonosaihoz, amelyek alapján igényelni lehet a kedvezményes géphajtó anyagokat.

40% os kedvezményű üszőborju akció a muraszombati járás gazdasági közönségének. A földművelésügyi minisztérium a muraszombati járás gazdasági közönsége részére kedvezményes üszőborju akció engedélyezett. Eddig 200 üszőborju 60% os vételár mellett megvételre érkezett engedély, de valószínűleg még 50 állattal szaporodik az üszőborjuakó terjedelme. Ebben a kérdésben már kérés ment az illetékes hatóságokhoz. Az üszőborjukat egy későbbi időpontban meghatározott szombathelyi vásár alkalmával lehet megvenni.

Hirdetmény. Értesítem az érdekelteket kereskedőket és szőlőbirtokos közönséget, hogy a rézgálic, rézmészpor, cingálic és raffia fogyasztói árait az alábbiakban szabályozom: 98—99%-os nagykristályos rézgálic kg-ként 1.24 P, 98—99%-os aprókristályos rézgálic 1.24 P, 98—99%-os brikett rézgálic 1.25 P, 50—55 fogos rézmészpor 0.72 P, cingálic 0.61 P, és raffia 3.29 Pengő. Fenti árak a leg-

magasabb és csinybeni fogyasztóknak meg kellene tudni a tartozást jelent, melynek elkövetése szigorú büntetést von maga után. Ezen árak indokolt esetben csak a fenti engedélyem alapján léphetők fel. Fenti árak csak gyári és vizonteladói árak, az ide vonatkozó árkormányzat rendelkezések intézkednek, melyek egyáltalán a járási katonai parancsnokságon működő árszabályozási és árszabályozás nyelvére Muraszombaton, 1941. június 20. 14. járási katonai parancsnok.

Városi mozi

Muraszombati

Előadások: 1941. június 22-én 10 óra 15 p., 17 óra 30 p., 20 óra 30 p., június 23-án 20 óra 30 p., június 24-én 20 óra 30 p.

SZELECZKY ZITA

egyik legjobb, könnyekig megható filmje

„Rózsafabot“

Írta: Babay József. Rendezte: Balogh Béla. Zene: Polgár Tibor.

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos: a Vendévidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Negyedévre 1.20 P, félévre 2.20 P, egész évre 4 P

HIRDETÉSI ÁRAK: I. hasáb szélességben mm. soroként 10 fillér

XXXV. évfolyom. / 6. szám.

Főszerkesztő: HARTNER NÁNDOR

Szerkeszti: ifj. SZÁSZ ERNŐ

ÁRA 10 fillér.

MEGJELENIK MINDEN PÉNTEKEN.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Muraszombaton, Horthy Miklós ut 24 szám / Telefonszám 19. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

Június 27. — Péntek.

Ünneplő lélekkel, ünnepi ruhákban, fellobogózott, virágokkal diszitett házakkal várjuk a muraszombati járás nagy napját, a felszabadulás ünnepét

Megtörtént minden előkészület a hatalmas ünnepség megrendezésére

Vendégeink:

Grösz József megyéspüspök, Kapi Béla evangélikus püspök, vitéz balásfalvi Kiss László altábornagy, hadtestparancsnok, Ostffy Lajos országmozgósítási kormánybiztos, vitéz Szűcs István, Vasvármegye főispánja, Horváth Kálmán, Vasvármegye alispánja, Vértessy Vilmos m. tanácsos, üzletigazgató, dunántúli főispánok, alispánok, főrendiházi tagok, országgyűlési képviselők, hatóságok, intézmények, testületek vezetői, magyar testvérek az egész megyéből

Készül az országzászló alapzat, hatalmas tribünök épülnek a Szabadság-téren, gépkocsipark és kerékpárlerakóhely várja a vidékről érkezőket

Hatalmas rendezőgárda biztosítja a tömegek zavar nélküli felvonulását

Bárdossy miniszterelnököt is meghívta a rendezőbizottság Tizezrek vesznek részt a muraszombati járás felszabadulási ünnepélyén

Péter-Pál vasárnapján, június 29-én nagy ünnep virrad Muraszombatra és a muraszombati járásra, a felszabadulás megünneplésének boldog, örömteli ünnepnapja. 57.000 magyar és vend ünnepel ezen a napon felszabadulását, de lélekben vele ünnepelnek a megye tizezrei és az ország milliói.

Muraszombat főterén, ahol a felszabadulási ünnepélyt megrendezik, összegyülekezik Muraszombati és a járás egész népe, hogy egy emberként tegyen hitet izzó magyarságáról, hogy egy emberként kiáltja oda a világnak: ez a sok drága magyar vérrrel öntözött, gazdag vasi vidék magyar volt mindig, magyar és magyar lesz örökké.

Ünnepi lélekkel, ünneplő szívekkel, ünnepi ruhában, fellobogózott, virágokkal diszitett házakkal vár-

juk ezeket az ünnepi órákat. Magyar szívünk magyar dobogását, magyar lelkiünk magyar boldogságát hirdetik, külsőségeiben is méltóknak kell lenniök ahhoz, amit érzünk.

Vendégeinket pedig, akik között eljönnek Grösz József megyéspüspök, vitéz balásfalvi Kiss László altábornagy, hadtestparancsnok, Ostffy Lajos országmozgósítási kormánybiztos, vitéz Szűcs István, Vasvármegye főispánja, dr. Horváth Kálmán, Vasvármegye alispánja, Vértessy Vilmos miniszteri tanácsos, Máv üzletigazgató, dunántúli főispánok, alispánok, főrendiházi tagok, országgyűlési képviselők, hatóságok, intézmények, testületek vezetői, fogadjuk hálás lsten hozottal, szeretetükért szeretetet, hűségükért hűséget, ölelésükért ölelést adjunk.

Az ünnepségek rendje:

A felszabadulási ünnepély előtt a város előkelő vendégeinek a fogadása történik meg a járási katonai parancsnokság épülete előtt felállított diszkapunál. 8.15 órakor a főispán, alispán és a vármegye vezetői, 8.25 órakor a hadtestparancsnok és Ostffy o. m.

megyéspüspök a fogadtatás helyétől gyalog megy a templomba. A templomok mellett tábori istentisztelet lesz a szabadban.

Az istentiszteletek után megkezdődik a felvonulás a Szabadság térre. Az utvonalon mindenhol karizsalagos rendezők és tüzoltók állanak, az ő utasításait mindenki

pontosan tartsa meg és kövesse, hogy ne támadjon zavar.

Mindenki legyen fegyelmet és pontos. Különösen felhívjuk a falvak közönségét és az öket vezető jegyzőket, körbírókat és tanítókat, hogy mindenben pontosan kövessék a megbeszél utasításokat.

Az elhelyezkedés a téren

a rendezőség utasításai szerint áll fel, hogy senki máshova ne történik meg. Minden csoportnak előre helyet biztosítanak, kordon

A tribünökön

elsősorban vendégeinket illeti meg hely. A baloldali tribünt azonban fenntartottuk a helybeliek számára. Tekintettel azonban arra, hogy a tribünön csak 300 ülőhely van, a rendezőbizottság úgy határozott,

hogy a tribünön való helyet jegyhez köti, amit pénteken délután 4 órától lehet váltani a Községi Vilámlomossági üzemben. Első 2 sor ára 1 pengő, további sorok ára 50 fillér.

Járművek elhelyezésére

megtörtént minden intézkedés. Külön kerékpárőrző helyeket állítanak fel az országutak mentén, a gépjárművek számára autóparkot létesítenek. Orvosi szolgálatot szerveznek, ivóvizellátása lesz az ünnepség

alatt a térnek, a vendéglősök olcsó áron gondoskodnak az élelmezésről. Délután négy órakor regőcsoport szerepel, 5 órakor a szombathelyi Haladás futballcsapata mérkőzik a Murával.

Felhív mindenkét megegyszer

az ünnepség rendezőbizottsága, hogy jelenjék meg az ünnepélyen, fegyelmet magatartásával pedig